

سورة ق  
مکی ۴۵ آیه

به نام خدا که رحمتش بی اندازه است و مهریانی اش همیشگی

قاف. سوگند به قرآن باشکوه! [که تو فرستاده مایی] (۱) بلکه شگفت‌زده شده‌اند که هشداردهنده‌ای از خودشان بهسوی آنان آمد، به این سبب کافران گفتنند: این چیز عجیبی است (۲) [و گفتنند: آیا هنگامی که به کام مرگ افتادیم و خاک شدیم [دوباره زنده می‌شویم]? این دور [از عقل] است! (۳) یقیناً ما آنچه که زمین از [اجسادشان] می‌کاهد می‌دانیم، و نزد ما کتابی است ضبط کننده (۴) بلکه اینان حق را چون بهسویشان آمد منکر شدند، پس در حالتی آشفته‌اند (۵) آیا با دقت عقلی به آسمان بالای سرشان نظر نکردند که چگونه آن را بنا کردیم؟ وزینت دادیم، و در آن هیچ شکافی وجود ندارد (۶) و زمین را گسترش دادیم و در آن کوه‌هایی استوار افکنیدیم، و از هرگونه گیاه خوش‌منظر در آن رویاندیم (۷) تا برای هر بنده‌ای که بهسوی خدا بازمی‌گردد مایه بینایی و تذکر باشد (۸) و از آسمان، آبی پُرخیرو سودمند فرستادیم، و بهوسیله آن باغ‌ها و دانه‌های دروکردنی رویاندیم (۹) و درختان بلند‌قامتِ خرما که خوش‌های روی هم چیده دارند [پروراندیم] (۱۰) [برای آن‌که] رزق مناسبی برای بندگان [باشد]، و بوسیله آن، زمین مرده را زنده کردیم، بیرون‌آمدن [[از قبرها]] همین‌گونه است (۱۱) پیش از اینان قوم نوح و اصحاب «رس» و ثمودیان [پیامبرانشان را] انکار کردند (۱۲) و عاد و فرعون و برادران لوط (۱۳) و اصحابِ «ایکه» و قوم «تیغ» و همه پیامبران را انکار کردند، پس تهدیدم [به عذاب] عملی شد (۱۴) آیا ما از آفرینش نخستین درمانده بودیم؟ [نه،] بلکه آناند که درآفرینشِ جدید غرق در تردیدند (۱۵)

همانا انسان را آفریدیم و همواره آنچه را درونش به او وسوسه می‌کند می‌دانیم، و ما از رگ گردن به او نزدیکتریم (۱۶) آن‌گاه که دو فرشته دریافت کننده از راست و چپ ملازم [انسان] هستند (۱۷) [انسان] هیچ سخنی را به زبان نمی‌آورد مگر این که حافظ و نگهبانی نزد آن حاضر است (۱۸) [بیهوشی] مرگ که فرارسد، [به محضر می‌گویند]: این همان چیزی است که از آن گریزان بودی (۱۹) و در صور دمیده می‌شود، آن روز زمان [تحقیق] تهدیدها است (۲۰) هر انسانی می‌آید همراه او کسی است که او را به پیش می‌راندش و کسی است که گواه اعمال اوست (۲۱) [به او می‌گویند]: تو از این [روز] در غفلتی عمیق بودی، پس ما پرده [غفلت] تو را از تو بطرف کردیم، در نتیجه امروز دیدهات بسیار تیزبین است (۲۲) همنشین‌اش می‌گوید: این است آنچه از [اعمال تو] نزد من حاضر است (۲۳) [به دو فرشته خطاب می‌شود]: هر کافر حق‌ستیز را به دوزخ اندازید (۲۴) [همان‌که] به شدت بازدارنده از خیر و متجاوز، و تردیدکننده [بود] (۲۵) همان‌که با خداوند معبد دیگری قرار داد، پس او را در عذاب سخت افکید (۲۶) همنشین‌اش می‌گوید: پروردگار! من اورا به طغيان نکشيم، بلکه او در گمراهی دوری بود (۲۷) [خداؤند] می‌گوید: در محض من با یکدیگر جدال نکنید، بی تردید من تهدید [به عذاب] را به شما اعلام کرده بودم (۲۸) آن تهدید نزد من تغيير نمی‌يابد، و من ستمکار به بندگان نیستم (۲۹) [به ياد آر] روزی را که به دوزخ می‌گوییم: آیا [از آنچه در توريخته‌ایم] پُر شده‌ای؟ [دوزخ] می‌گوید: آیا افزون [بر این] هست؟! (۳۰) و [در آن روز] بهشت را به پرهیزگاران بی آن که دور باشد نزدیک می‌کنند (۳۱) [به آنان گویند]: این است آنچه به شما وعده می‌دادند، که روی آورنده [به خدا]، و حافظ [حدود الهی] است (۳۲) [همان] کسی که در نهان از خدای رحمان می‌ترسید، و دلی بازگشت‌کننده آورده است (۳۳) [به آنان گفته می‌شود]: در کمال امنیت وارد بهشت شوید، این است روز جاودانگی (۳۴) در آن‌جا هرچه بخواهند برای آنان [فراهم] است، و نزد ما افزون [بر آن] نیز وجود دارد (۳۵)

چه بسیار اقوامی را که پیش از این حقستیزان هلاک کردیم، اقوامی که از اینان نیرومندتر بودند و شهرا را فتح کرده، آیا [برای آنان هیچ] راهگریزی وجود داشت؟!(۳۶) به استی در این [سرگذشت‌ها] مایه پند و هشیاری برای کسی است که دارای عقلی فهم است یا باحضور قلب گوش فرا می‌دهد(۳۷) همانا آسمان و زمین و آنچه را میان آن دو تاست در شش دوره آفریدیم، و هیچ‌گونه خستگی به ما نرسید(۳۸) در برابر گفتار [ناروای] مخالفان شکیبا باش! و پیش از طلوع خورشید و قبل از غروب آن پروردگارت را همراه با ستایش با تسیح گفتن [از هر عیب و نقصی] پاک و منزه بدار!(۳۹) و [نیز] در پاره‌ای از شب، و پس از سجده‌ها خدا را تسیح گوی!(۴۰) و به انتظار روزی باش که ندادهنه از جایی نزدیک ندا می‌دهد(۴۱) روزی که [همگان] آن صیحهٔ یقینی را می‌شنوند، آن روز، روز بیرون‌آمدن [از قبرها] است(۴۲) همانا ماییم که حیات می‌بخشیم و می‌میرانیم، و بازگشت همه به سوی ماست(۴۳) روزی که زمین از روی [اجسد] آنان بشکافد [و شتابان به سوی قیامت گردآیند]، این گردآوری برای ما آسان است(۴۴) ما به آنچه به باطل می‌گویند داناتریم، و تو را بر آنان تسلطی نیست [که با اجبار و ادار به هدایتشان کنی]، پس به وسیلهٔ قرآن کسانی را که از تهدید من می‌ترسند تذکر ده!(۴۵).

### سوره ذاریات

مکی ۶۰ آیه

به نام خدا که رحمتش بی‌اندازه است و مهربانی اش همیشگی

سونگند به بادها که [ابرها و گردهای گیاهان را] پراکنده می‌سازند!(۱) و به ابرهایی که بار سنگین باران را حمل می‌کنند!(۲) و به کشتی‌هایی که به آسانی روانند!(۳) و به فرشتگانی که کارها را [برای اداره‌شدن امور] تقسیم می‌کنند!(۴) که آنچه به شما [دربارهٔ قیامت] و عده داده‌اند راست است(۵) و یقیناً روز جزا تحقق می‌یابد(۶)